A Guide to

Accessibility & Translation Devices

at the Walter Kerr Theatre





I-Caption Use: Closed Captioning

<u>Description:</u> Provides automated closed caption text (dialogue & lyrics) on the screen (white letters / black background) in real time, including notations of sound effects.

<u>Usage:</u> Held up by the guest so that they may view captions and the performance simultaneously. Receiver may cast a minimal amount of light on the guest's face, but it is louvered so as to keep light from spilling out beyond the user. Unit will have a small, blinking light when it is in use.

D-Scriptive Use: Audio Description

<u>Description:</u> Audio description services for the blind, offering a detailed account of the onstage action, including choreography, blocking, lighting, sets & costume changes.

<u>Usage:</u> The device is placed in the guest's lap or in their hand, and they will use a single ear bud to keep audio private. Unit will have a steady red light on the side when it is in use.

Please note: I-Caption and D-Scriptive utilize the same device.



Neck Induction Loop Use: Hearing Amplification

<u>Description:</u> Allows guests to hear the performance's live audio through their own hearing-aids if they have access to an "induction loop setting" on their personal aids.

<u>Usage:</u> The device hangs around the guest's neck similar to a lanyard.



Translation Use: Translation of Plot

<u>Description:</u> Audien allows the guest to follow along with the story in their chosen language, enabling the user to follow the action of the show, but it is not a word-for-word translation. Translations for HADESTOWN are available in Spanish, French, German, Japanese, Portuguese, and Korean.

<u>Usage:</u> The device is usually held in the guest's hand or lap, and uses a plug-in earphone headset. Unit will have a small, blinking light when it is in use.



Infrared Use: Hearing Amplification

<u>Description:</u> Allows a guest to hear the performance's live audio amplified through the headphone ear piece.

<u>Usage:</u> This is the most common of the devices offered. It is worn by the user in their ears, similar to wearing a stethoscope, with the body of the device facing the stage. No light is emitted from the device, but the body of the device may reflect light, depending on the angle.

Reservations:

To reserve a device in advance of your performance, please visit www.soundassociates.com/broadway-listings or email reservations@soundassociates.com and provide your name, show and performance details, device request, email address, and phone number. Reservations are recommended.